

Preconference Seminars

Wednesday, November 6, 2002

- 9:00am-5:00pm** **Seminar A, Strategies for Sight Translation, Consecutive Interpretation, and Note Taking**
Location: Hanover A
Instructors: Claudia V. Angelelli and Christian Degueldre
- 9:00am-12:00noon** **Seminar B, Jurassic Parliament or, How to Run Great Meetings**
Location: Hanover B
Instructor: Ann G. Macfarlane
- 9:00am-12:00noon** **Seminar C, The Equity Market: Fundamental Versus Technical Analysis**
Location: Hanover C
Instructor: Silvana Teresa Debonis
- 9:00am-12:00noon** **Seminar D, La evolución del lenguaje químico: del carbono a los dinosaurios**
Location: Hanover D
Instructor: Olga Lucía Mutis de Serna
- 9:00am-12:00noon** **Seminar E, Strategies for Getting the Mentoring You Need: Skill-Building Workshop for New Mentees**
Location: Hanover E
Instructor: Courtney Searls-Ridge
- 9:00am-12:00noon** **Seminar F, English y Spanish Translation of Standard and Nonstandard Contract Clauses**
Location: Hanover F
Instructor: Daniel Giglio
- 9:00am-12:00noon** **Seminar G, What is an Aorta? How to Become a Specialist Translator**
Location: Hanover G
Instructor: Robert G. Dewsnap
- 9:00am-5:00pm** **Seminar H, Translating as a Purposeful Activity**
Location: Inman
Instructor: Christiane Nord
- 9:00am-12:00noon** **Seminar I, How to Become a Pro in Voice-Overs**
Location: Greenbriar
Instructor: Maya León Meis
- 9:00am-12:00noon** **Seminar J, Freedom is Not Free: The Business Side of Freelancing**
Location: Spring
Instructor: Jonathan T. Hine
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar K, Practicum in German Patent Translation**
Location: Hanover B
Instructor: Nicholas Hartmann
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar L, Translating Debt: Spanish to English**
Location: Hanover C
Instructor: Marian S. Greenfield
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar M, Cómo evitar anglicismos (Avoiding Anglicisms in Spanish)**
Location: Hanover D
Instructor: Emilio Bernal-Labrada
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar N, Mentoring That Makes a Difference: Skill-Building Workshop for New Mentors**
Location: Hanover E
Instructor: Courtney Searls-Ridge
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar O, Understanding Argentina: What Led the Third Largest Economy in Latin America to Default?**
Location: Hanover F
Instructor: S. Alexandra Russell-Bitting
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar P, The Art of Medical Interpretation: An Inclusive Approach to Teaching**
Location: Hanover G
Instructors: Zarita Araújo, Richard Lane, Vonessa Phillips, and Ben Ready